

帳戶管理申請表 – 更改帳戶資料組合
Gestão da Conta – alteração da composição de serviços solicitados na conta
(適用於酒店/餐廳/舞廳/酒吧場所)
Aplicável ao estabelecimento hoteleiro/restaurante/sala de dança/bar)

旅遊局局長 閣下：
Ex.^{ma} Senhora
Directora dos Serviços de Turismo

身份資料 Identificação:

_____ (姓名), 直線電話 _____, 手提電話(+853) _____
為後述場所 持牌人 / 持牌公司 _____ (公司名稱)
之 行政管理機關成員 / 代表, 現向貴局提出以下申請, 敬請批准:
_____, número de telefone de linha directa _____
e telemóvel (+853) _____, vem, na qualidade de titular da licença / administrador
/ representante da sociedade titular da licença, denominada _____
_____ do estabelecimento adiante mencionado, solicitar:

1. 更改資料組合 (場所資料, 請見背頁)**

A alteração da composição de serviços solicitados na conta** (ver informação do(s)
estabelecimento(s) no verso)
已登記的電郵地址為
O *email* registado é: _____。

**原密碼繼續維持有效

** O código de acesso original mantém-se válido.

附同文件 Documentos em anexo:

- 簽署本申請表格人士的身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)
Fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página)
- 授權書正本 / 鑑證本 (倘適用)
Original/Fotocópia autenticada da procuração (se aplicável)
- 其他 (請註明)
Outros (especifique): _____

申請人簽署 Assinatura do requerente*

(須與身份證明文件上之簽名式樣相符)
(Assinatura em conformidade com o documento de identificação)

續後頁 Continuação na página seguinte...

2. 場所資料及服務類別 (如空間不敷應用，可自行影印本頁填寫。)

Caracterização do(s) estabelecimento(s) e serviços solicitados (Faça fotocópia desta página se o espaço não for suficiente.)

序號 N.º	場所名稱 Denominação do estabelecimento	牌照編號 N.º. da licença	服務類別 Tipos de serviços					
			牌照事務 Licenciamento		房價申報 Declaração da Tarifa Hoteleira		價目表申報 Declaração da tabela de preços	
			新增 Acrescentar	刪除 Cancelar	新增 Acrescentar	刪除 Cancelar	新增 Acrescentar	刪除 Cancelar
1.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.


澳門， _____ / _____ / _____。
Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)。


申請人簽署 Assinatura do requerente*

須與身份證明文件上之簽名式樣相符

若持牌人為公司，須加蓋公司印章

Assinatura em conformidade com o documento de identificação
Com carimbo da sociedade no caso de o titular da licença ser uma sociedade

*  本表格須由持牌人或持牌公司的合法代表簽署，並附上簽署人的身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)。
O pedido deve ser assinado pelo titular da licença ou seu representante legal, juntando-se a fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página).

 倘上述人士授權他人為其作出申請，須遞交已作簽名公證認定之授權書正本或鑑證本，並附上被授權人的身份證明文件影印本 (正反面影印在同一版)。

Se o pedido for feito por pessoa a nomear pelo indivíduo referido no parágrafo anterior mediante procuração, devem ser apresentados o original ou fotocópia autenticada da procuração e a fotocópia do documento de identificação do procurador (frente e verso na mesma página). A assinatura na respectiva procuração deve ser reconhecida notarialmente.